



## Chart no. 4486

### 4486 - Baie des Chaleurs / Chaleur Bay - New Edition - 19-FEB-1999 - NAD 1983

**29-SEP-2023**

LNМ/D. 01-SEP-2023

Amend LFl 6s73ft9M to read Fl 6s73ft9M against light  
(See Chart 1, P16)

47°49'21.8"N 064°54'16.5"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: (G2023039) LL(1322) DFO(6310723-01)  
CA376187

**01-SEP-2023**

LNМ/D. 25-AUG-2023

Amend F 79ft to read Iso 6s79ft against light  
(See Chart 1, P16)

48°03'44.5"N 066°21'17.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: (G2023041) LL(1343.1) DFO(6310725-01)  
CA376187

**25-AUG-2023**

LNМ/D. 09-DEC-2022

Reposition red and white fairway lighted spar buoy Mo(A),  
marked TJ

from 47°42'33.5"N 064°39'30.5"W  
to 47°42'30.3"N 064°39'26.8"W

(See Chart 1, Qd)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187, CA576269 (G2023134) LL(1248) DFO(6310861-01)

**09-DEC-2022**

LNМ/D. 23-SEP-2022

Delete red starboard hand lighted pillar buoy QR, marked  
EV2

48°03'28.0"N 066°18'57.1"W

(See Chart 1, Qb)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 (G2022129) LL(1362) DFO(6310403-01)

**09-DEC-2022**

LNМ/D. 23-SEP-2022

Add red starboard hand lighted spar buoy Q R, marked  
EX2

48°03'24.2"N 066°18'57.8"W

(See Chart 1, Qb)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 (G2022129) LL(1362) DFO(6310403-02)

**23-SEP-2022**

LNМ/D. 05-AUG-2022

Reposition red and white fairway lighted spar buoy Mo(A),  
marked TJ

from 47°42'34.1"N 064°39'11.3"W  
to 47°42'33.4"N 064°39'30.5"W

(See Chart No. 1, Qh)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187, CA476275, CA576269 (G2022095) LL(1248) DFO(6310268-01)



## Chart no. 4486

### 05-AUG-2022

LNМ/D. 11-FEB-2022

Amend Fl R 15ft to read LFl against light  
(See Chart No. 1, P16)

47°53'14.7"N 064°30'14.8"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: (G2022047) LL(1262.8) DFO(6310143-01)  
CA376187, CA476275

### 11-FEB-2022

LNМ/D. 03-DEC-2021

Amend Fl4s73ft10M to read LFl 6s73ft9M against light  
(See Chart No. 1, P16)

47°49'21.9"N 064°54'15.7"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: (G2021259) LL(1322) DFO(6309998-01)  
CA279075, CA376187, CA476275

### 03-DEC-2021

LNМ/D. 26-NOV-2021

Add wreck, least depth unknown, Rep (2021)  
(See Chart No. 1, K29, I3.2)

48°09'04.2"N 064°09'50.4"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075, DFO(6309774-01)  
CA376187

### 03-DEC-2021

LNМ/D. 26-NOV-2021

Affix patch

47°39'32.8"N 064°47'37.2"W

[PDF](#)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187

DFO(6309774-02)

### 26-NOV-2021

LNМ/D. 19-NOV-2021

Reposition red and white fairway lighted spar buoy Mo(A),  
marked TJ

from 47°42'42.2"N 064°39'16.9"W  
to 47°42'34.1"N 064°39'11.3"W

(See Chart No. 1, Qh)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187, CA476275, CA576269 (G2021181) LL(1248) DFO(6309696-01)

### 26-NOV-2021

LNМ/D. 19-NOV-2021

Amend FLY5s54ft to read LFl 6s against light  
(See Chart No. 1, P16)

47°43'22.5"N 064°39'37.7"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: (G2021134) LL(1254) DFO(6309744-01)  
CA279075, CA376187, CA476275, CA576269

### 19-NOV-2021

LNМ/D. 16-JUL-2021



### Chart no. 4486

Amend Oc(2)Y10s58ft12M to read LFl 6s12M against light 47°53'07.1"N 064°37'28.2"W  
(See Chart No. 1, P16)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: (G2021148) LL(1275) DFO(6309666-01)  
CA279075, CA376187, CA476275

**16-JUL-2021** LNM/D. 09-JUL-2021  
Amend Iso Y to read Iso G against light 48°05'59.5"N 066°07'49.1"W  
(See Chart No. 1, P16)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 DFO(6410469-02)

**09-JUL-2021** LNM/D. 18-DEC-2020  
Add depth of 5 fathoms over subsurface Ocean Data Acquisition 48°23'20.4"N 064°29'31.8"W  
system ODAS/SADO  
(See Chart No. 1, Ka, Ib) DFO(6309414-04)

**09-JUL-2021** LNM/D. 18-DEC-2020  
Reposition red and white fairway lighted pillar buoy from 47°55'14.2"N 064°40'29.7"W  
Mo(A), marked EA to 47°55'32.9"N 064°40'47.9"W  
(See Chart No. 1, Qh)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187, CA476275 (G2021035) LL(1267) DFO(6309467-01)

**18-DEC-2020** LNM/D. 06-NOV-2020  
Delete red and white fairway lighted pillar BELL buoy 47°42'40.4"N 064°39'00.4"W  
Mo(A), marked TJ  
(See Chart No. 1, Qh) (G2020205) LL(1248) DFO(6309307-01)

**18-DEC-2020** LNM/D. 06-NOV-2020  
Add red and white fairway lighted spar buoy Mo(A), 47°42'42.2"N 064°39'16.8"W  
marked TJ  
(See Chart No. 1, Qh) (G2020205) LL(1248) DFO(6309307-02)

**06-NOV-2020** LNM/D. 12-JUN-2020  
Reposition red starboard hand lighted pillar buoy Fl R, from 47°39'02.3"N 064°46'09.3"W  
marked TH2 to 47°38'51.2"N 064°46'30.4"W  
(See Chart No. 1, Qf)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 (G2020223) LL(1246.5) DFO(6309263-01)



## Chart no. 4486

### 12-JUN-2020

LNМ/D. 07-FEB-2020

Replace green port hand lighted pillar bell buoy FIG,  
marked EA3 with yellow, black and yellow West  
cardinal lighted pillar buoy Q(9) 15s, marked EAE (G2020031) LL(1266) DFO(6308990-01)  
(See Chart No. 1, Q130.3, Qg)  
This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187, CA476275

47°56'59.2"N 064°38'20.7"W

### 12-JUN-2020

LNМ/D. 07-FEB-2020

Amend EE to read EG against red and white fairway  
lighted pillar whistle buoy Mo(A), marked EE  
(See Chart No. 1, Qh) (G2020032) LL(1276.2) DFO(6308991-01)  
This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187, CA476275

47°53'14.2"N 064°45'47.6"W

### 07-FEB-2020

LNМ/D. 06-SEP-2019

Delete depth of 4 fathoms, 2 feet  
(See Chart No. 1, I10)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187

48°07'57.3"N 065°51'59.7"W

DFO(6308891-01)

### 07-FEB-2020

LNМ/D. 06-SEP-2019

Add fish haven with depth of 2 fathoms, 5 feet over an artificial  
feature  
(See Chart No. 1, K46.2)

48°07'59.6"N 065°52'10.0"W

DFO(6308891-02)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187

### 07-FEB-2020

LNМ/D. 06-SEP-2019

Add subsurface Ocean Data Acquisition system (ODAS/SADO), depth  
unknown  
(See Chart No. 1, L25)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086,  
CA579065

48°23'20.1"N 064°29'31.7"W

DFO(6410205-01)

### 06-SEP-2019

LNМ/D. 05-JUL-2019

Delete depth of 1 fathom 3 feet  
(See Chart No. 1, I10)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187

47°40'04.9"N 065°36'25.5"W

DFO(6308742-01)

### 06-SEP-2019

LNМ/D. 05-JUL-2019



### Chart no. 4486

- Add depth of 1 fathom 47°40'10.2"N 065°36'16.1"W  
(See Chart No. 1, I10)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 *DFO(6308742-02)*
- 06-SEP-2019** LNM/D. 05-JUL-2019  
Delete depth of 2 fathom 1 foot 47°54'28.1"N 065°50'23.9"W  
(See Chart No. 1, I10)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 *DFO(6308742-03)*
- 06-SEP-2019** LNM/D. 05-JUL-2019  
Add breakwater with legend "Bkw" joining 47°47'47.0"N 064°56'10.1"W  
(See Chart No. 1, F4.1) 47°47'50.2"N 064°55'52.6"W  
This notice affects Electronic Navigational Chart: and 47°47'53.8"N 064°55'50.4"W  
CA376187 *DFO(6308742-04)*
- 06-SEP-2019** LNM/D. 05-JUL-2019  
Add breakwater in ruins with legend "Ru/Bkw" between 47°48'29.0"N 064°51'14.4"W  
(See Chart No. 1, F33, F4.1) and 47°48'39.7"N 064°51'21.0"W  
This notice affects Electronic Navigational Chart: *DFO(6308742-05)*  
CA376187
- 06-SEP-2019** LNM/D. 05-JUL-2019  
Delete pilot boarding station 47°43'47.2"N 065°33'38.5"W  
(See Chart No 1 T1.1)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 *DFO(6308742-06)*
- 06-SEP-2019** LNM/D. 05-JUL-2019  
Delete reported anchorage 47°43'30.6"N 065°33'37.1"W  
(See Chart No. 1, N10)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 *DFO(6308742-07)*
- 05-JUL-2019** LNM/D. 15-MAR-2019  
Delete yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy Fl(5)Y 20s, 48°23'20.2"N 064°29'31.7"W  
marked IML-9  
(See Chart No. 1, Q58) *(Q2019081) LL(1400.2) DFO(6308668-01)*
- 15-MAR-2019** LNM/D. 01-MAR-2019



### Chart no. 4486

Add Ru against wharf  
(See Chart No. 1, F33)

48°20'41.0"N 064°39'20.5"W

*DFO(6410075-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086,  
CA579071

#### 01-MAR-2019

LNLM/D. 02-NOV-2018

Amend 2Lts Fl G + Fl Y to read 2Lts Fl G & LFl against  
light

47°46'57.0"N 065°42'27.0"W

(See Chart No. 1, P16)

*(G2019005) LL(1339) DFO(6308560-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187, CA576267

#### 02-NOV-2018

LNLM/D. 20-JUL-2018

Delete rear range/leading light 2 Lts Iso R with leading  
line

47°38'51.5"N 065°37'35.3"W

(See Chart No. 1, P20.2)

*(G2018130) LL(1332) DFO(6308458-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187

#### 02-NOV-2018

LNLM/D. 20-JUL-2018

Delete front range/leading light  
(See Chart No. 1, P20.2)

47°39'06.5"N 065°37'23.4"W

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187

*(G2018131) LL(1331) DFO(6308459-01)*

#### 20-JUL-2018

LNLM/D. 30-MAR-2018

Add red and white fairway lighted spar buoy Mo(A),  
marked EN

47°50'41.5"N 064°54'59.0"W

(See Chart No. 1, Qh)

*(G2018083) LL(1322.5) DFO(6308342-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187, CA476275

#### 20-JUL-2018

LNLM/D. 30-MAR-2018

Delete red and white fairway lighted pillar buoy Mo(A),  
marked EN

47°50'42.2"N 064°55'15.6"W

(See Chart No. 1, Qh)

*(G2018083) LL(1322.5) DFO(6308342-02)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187, CA476275

#### 20-JUL-2018

LNLM/D. 30-MAR-2018



### Chart no. 4486

Amend vertical clearance of 45 feet, to read 39 feet  
(See Chart No. 1, D22) 47°45'11.3"N 064°41'06.1"W  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187, DFO(6308355-01)  
CA476275, CA576269

### 30-MAR-2018

Amend light Fl Y to read 2Lts Fl G + Fl Y LNM/D. 12-JAN-2018  
(See Chart No. 1, P1) 47°46'55.0"N 065°42'25.0"W  
This notice affects Electronic (G2017105) LL(1339 & 1339.2) DFO(6308212-02)  
Navigational Chart: CA376187

### 30-MAR-2018

Replace red starboard hand lighted pillar buoy Fl R, marked ES2 LNM/D. 12-JAN-2018  
with red starboard hand lighted spar buoy Fl R, marked ES2 47°46'55.2"N 065°42'08.7"W  
(See Chart No. 1, Qf) LL(1339.5) DFO(6308212-03)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187

### 12-JAN-2018

Add pilot boarding station LNM/D. 17-NOV-2017  
(See Chart No. 1, T1.1) 47°56'00.0"N 065°48'00.0"W  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187, DFO(6308184-01)  
CA576268

### 17-NOV-2017

Add wreck, least depth unknown, dangerous to surface navigation LNM/D. 03-NOV-2017  
with legend "Rep (2017)" 47°55'20.7"N 064°22'48.2"W  
(See Chart No. 1, K28, I3.2) DFO(6308134-01)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075,  
CA376187

### 03-NOV-2017

Reposition red and white fairway lighted pillar bell buoy LNM/D. 29-SEP-2017  
Mo(A), BELL, marked TJ from 47°42'04.0"N 064°39'05.0"W  
(See Chart No. 1, Qh) to 47°42'37.9"N 064°38'59.3"W  
This notice affects Electronic Navigational (G2017101) LL(1248) DFO(6308087-01)  
Chart: CA279075, CA376187, CA476275

### 29-SEP-2017

LNM/D. 04-AUG-2017





Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

### Chart no. 4486

Delete light Iso  
(See Chart No. 1, P1)

47°49'10.0"N 064°45'15.5"W

(G2017082) LL(1306) DFO(6308046-01)

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075, CA376187, CA476275

### 04-AUG-2017

LNМ/D. 19-MAY-2017

Replace red starboard lighted pillar buoy Fl R with bell,  
marked TJ2 with red-white fairway lighted pillar  
buoy Mo(A) with bell, marked TJ  
(See Chart No. 1, Qf, Qh)

47°42'04.0"N 064°39'05.0"W

(G2017008) LL(1248) DFO(6307891-01)

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075, CA376187, CA476275

### 19-MAY-2017

LNМ/D. 17-MAR-2017

Delete depth of 1 fathom, 2 feet  
(See Chart No. 1, I10)

48°10'47.8"N 064°55'08.5"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187

DFO(6307894-01)

### 19-MAY-2017

LNМ/D. 17-MAR-2017

Add pier  
(See Chart No. 1, F14)

between 48°10'56.0"N 064°55'08.6"W  
and 48°10'46.6"N 064°55'08.5"W

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187

DFO(6307894-02)

### 17-MAR-2017

LNМ/D. 03-FEB-2017

Delete sounding of 2 fathoms 1 foot 48°28'16.4"N 064°18'15.7"W  
(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409633-14)

### 17-MAR-2017

LNМ/D. 03-FEB-2017

Add sounding of 2 fathoms 48°28'18.8"N 064°18'16.7"W  
(See Chart No. 1, I10)

DFO(6409633-15)

### 17-MAR-2017

LNМ/D. 03-FEB-2017

Delete note Carte / Chart 4921 48°08'08.1"N 065°48'01.7"W

DFO(6409633-16)





### Chart no. 4486

**17-MAR-2017**

LNМ/D. 03-FEB-2017

Add note DIAGRAMME/Voir Instructions nautiques 48°08'27.7"N 065°46'49.1"W  
DIAGRAM/See Sailing Directions  
(See Chart No. 1, A18)

*DFO(6409633-17)*

**03-FEB-2017**

LNМ/D. 26-FEB-2016

Add fish haven with depth of 3 fathoms over an artificial feature 48°28'44.2"N 064°17'00.5"W  
(See Chart No. 1, K46.2)

*DFO(6307802-01)*

**03-FEB-2017**

LNМ/D. 26-FEB-2016

Add fish haven with depth of 3 fathoms 1 foot over an artificial feature 48°22'17.7"N 064°34'34.3"W  
(See Chart No. 1, K46.2)

*DFO(6307802-02)*

**03-FEB-2017**

LNМ/D. 26-FEB-2016

Add fish haven with depth of 2 fathoms over an artificial feature (See 48°22'01.0"N 064°32'59.5"W  
Chart No. 1, K46.2)

*DFO(6307802-03)*

**03-FEB-2017**

LNМ/D. 26-FEB-2016

Add marine farm  
(See Chart No. 1, K48.2)

48°04'12.0"N 066°12'45.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 (*Q2016168*) *DFO(6307846-01)*

**03-FEB-2017**

LNМ/D. 26-FEB-2016

Add depth of 15 fathoms  
(See Chart No. 1, I10)

48°08'19.5"N 064°56'45.9"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187

*DFO(6307847-01)*

**26-FEB-2016**

LNМ/D. 05-FEB-2016

Delete Tide Tables  
(See Chart No. 1, H30)

48°16'32.0"N 066°09'03.0"W

*DFO(6307449-01)*

**05-FEB-2016**

LNМ/D. 29-MAY-2015



### Chart no. 4486

Amend Oc 5s 80ft 10M to read Oc 5s 80ft 12M against light 48°00'33.7"N 064°29'34.7"W  
(See Chart No. 1, P16)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 LL(1264.7) DFO(6307366-01)

#### 05-FEB-2016

Delete obstruction, depth unknown LNM/D. 29-MAY-2015  
(See Chart No. 1, K40) 47°43'03.5"N 065°40'53.1"W  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075, DFO(6307397-01)  
CA376187

#### 29-MAY-2015

Replace red starboard hand lighted pillar bell buoy Fl R, LNM/D. 22-MAY-2015  
marked AP2 with red starboard hand lighted 48°00'15.2"N 065°15'30.7"W  
pillar buoy Fl R, marked AP2 (Q2014045) LL(1373) DFO(6408956-01)  
(See Chart No. 1, Qf)  
This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187, CA479073

#### 22-MAY-2015

Amend Fl (4) 30s 84ft 17M to read Fl (4) 30s 84ft 21M against light. LNM/D. 26-SEP-2014  
48°25'09.3"N 064°19'01.7"W  
(See Chart No. 1, P16)  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA179171 LL(1403) DFO(6409038-01)

#### 26-SEP-2014

Add obstruction, depth unknown LNM/D. 09-NOV-2012  
(See Chart No. 1, K40) 47°43'03.5"N 065°40'53.1"W  
This notice affects Electronic Navigational Chart: CA376187 DFO(6306801-01)

#### 09-NOV-2012

Delete depth of 0 fathoms, 3 feet 47°42'38.7"N 064°39'50.9"W LNM/D. 17-AUG-2012  
(See Chart No. 1, I10)  
DFO(6306190-01)

#### 09-NOV-2012

Delete depth of 0 fathoms, 4 feet 47°42'52.4"N 064°39'28.4"W LNM/D. 17-AUG-2012  
(See Chart No. 1, I10)  
DFO(6306190-02)

#### 09-NOV-2012

LNM/D. 17-AUG-2012



**Chart no. 4486**

Delete depth of 1 fathom, 4 feet 47°42'56.1"N 064°39'04.3"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6306190-03)*

**09-NOV-2012** LNM/D. 17-AUG-2012

Add depth of 1 fathom 47°42'39.6"N 064°40'02.0"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6306190-04)*

**09-NOV-2012** LNM/D. 17-AUG-2012

Add depth of 2 fathoms, 3 feet 47°42'55.6"N 064°39'11.1"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6306190-05)*

**09-NOV-2012** LNM/D. 17-AUG-2012

Add awash 0 feet 47°42'54.2"N 064°39'38.1"W  
(See Chart No. 1, K12)

*DFO(6306190-06)*

**17-AUG-2012** LNM/D. 27-JUL-2012

Add depth of 0 fathoms 2 feet 48°01'53.0"N 065°29'02.9"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6408664-01)*

**17-AUG-2012** LNM/D. 27-JUL-2012

Delete green port hand lighted pillar buoy Fl G, marked AB1 48°01'50.4"N 065°28'56.9"W  
(See Chart No. 1, Qg)

*LL(1370) DFO(6408664-02)*

**17-AUG-2012** LNM/D. 27-JUL-2012

Add green port hand lighted pillar buoy Fl G, marked AB1 48°01'52.7"N 065°29'02.2"W  
(See Chart No. 1, Qg)

*LL(1370) DFO(6408664-03)*

**27-JUL-2012** LNM/D. 08-JUN-2012

Delete red and white fairway lighted pillar bell buoy Mo 48°23'21.6"N 064°29'32.0"W  
(A), marked Grande-Rivière  
(See Chart No. 1, Qc, Qh)

*(Q2012109) LL(1400) DFO(6408648-02)*



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

## Chart no. 4486

**27-JUL-2012**

Reposition yellow ODAS/SADO lighted pillar Fl (5) Y 20s,  
marked IML-9  
(See Chart No. 1, Q58)

LNМ/D. 08-JUN-2012

from 48°23'23.0"N 064°29'16.5"W  
to 48°23'20.1"N 064°29'31.7"W

*(Q2012049) LL(1400.2) DFO(6408648-04)*

**27-JUL-2012**

Amend Fl 5s 66ft to read Fl 5s 76ft 22M against light 48°09'04.8"N 064°56'59.1"W  
(See Chart No. 1, P16)

LNМ/D. 08-JUN-2012

*LL(1379) DFO(6408648-07)*

**08-JUN-2012**

Delete light Fl 4s 77ft 8M  
(See Chart No. 1, P1)

LNМ/D. 30-SEP-2011

47°59'48.9"N 066°08'14.5"W

*(G2012069) LL(1342) DFO(6306010-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187

**30-SEP-2011**

Delete red starboard hand lighted pillar buoy FIR,  
marked EU2  
(See Chart No. 1, Qf)

LNМ/D. 09-SEP-2011

47°55'48.2"N 066°01'45.7"W

*(G2011251) LL(1340.3) DFO(6305721-01)*

**30-SEP-2011**

Delete light Iso R  
(See Chart No. 1, P1)

LNМ/D. 09-SEP-2011

47°55'25.3"N 066°01'56.3"W

*(G2011255) LL(1340.6) DFO(6305725-01)*

**30-SEP-2011**

Delete light Fl 6s 55ft 14M  
(See Chart No. 1, P1)

LNМ/D. 09-SEP-2011

47°40'06.2"N 065°33'15.3"W

*(G2011260) LL(1328.8) DFO(6305734-01)*

**09-SEP-2011**

LNМ/D. 10-JUN-2011



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

### Chart no. 4486

Delete range/leading light 2Lts F R 32 & 41ft with leading  
line and bearing 139° and 319°  
(See Chart No. 1, P20.3)

48°23'51.1"N 064°30'11.9"W

(Q2011077) LL(1397) DFO(6408386-01)

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075, CA379086, CA579065

### 10-JUN-2011

LNМ/D. 03-JUN-2011

Add yellow ODAS/SADO lighted pillar Fl (5) Y 20s,  
marked IML-9  
(See Chart No. 1, Q58)

48°23'22.8"N 064°29'17.7"W

(Q2011048) LL(1400.2) DFO(6408334-01)

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA376187, CA579065

### 03-JUN-2011

LNМ/D. 13-MAY-2011

Amend E3 to read EA3 against buoy  
(See Chart No. 1, Qg)

47°56'54.2"N 064°38'21.6"W

(G2011120) LL(1266) DFO(6305439-01)

### 13-MAY-2011

LNМ/D. 01-APR-2011

Delete front range/leading light FY  
(See Chart No. 1, P20.2)

47°52'55.1"N 064°34'58.9"W

(G2011094) LL(1268) DFO(6305412-01)

### 13-MAY-2011

LNМ/D. 01-APR-2011

Delete rear range/leading light FY with leading line  
(See Chart No. 1, P20.2)

47°52'47.4"N 064°34'39.7"W

(G2011095) LL(1269) DFO(6305412-02)

### 01-APR-2011

LNМ/D. 18-MAR-2011

Delete depth of 8 fathoms, 2 feet 48°01'41.7"N 065°10'18.3"W  
(See Chart No. 1, I10)

DFO(6305301-01)

### 01-APR-2011

LNМ/D. 18-MAR-2011



**Chart no. 4486**

Delete depth of 12 fathoms 48°03'16.1"N 065°05'44.4"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6305301-02)*

**01-APR-2011**

Add fish haven with depth of 8 fathoms, 4 feet over an artificial  
feature  
(See Chart No. 1, K46,2)

LNM/D. 18-MAR-2011

48°04'24.9"N 065°04'31.0"W

*DFO(6305301-03)*

**01-APR-2011**

Add fish haven with depth of 8 fathoms over an artificial feature 48°01'28.4"N 065°10'16.7"W  
(See Chart No. 1, K46,2)

LNM/D. 18-MAR-2011

*DFO(6305301-04)*

**01-APR-2011**

Add fish haven with depth of 12 fathoms over an artificial feature 48°03'43.8"N 065°04'29.4"W  
(See Chart No. 1, K46,2)

LNM/D. 18-MAR-2011

*DFO(6305301-05)*

**01-APR-2011**

Add fish haven with depth of 13 fathoms over an artificial feature 48°03'18.9"N 065°05'14.6"W  
(See Chart No. 1, K46,2)

LNM/D. 18-MAR-2011

*DFO(6305301-06)*

**18-MAR-2011**

Delete ferry route between 47°53'00.0"N 064°34'26.5"W  
(See Chart No. 1, M50) and 47°53'38.1"N 064°34'28.0"W

LNM/D. 29-OCT-2010

*DFO(6305273-01)*

**18-MAR-2011**

Add fixed bridge with vertical clearance of 53 feet  
(See Chart No. 1, D22 and D20)

LNM/D. 29-OCT-2010

between 47°52'57.2"N 064°34'39.0"W  
and 47°53'28.0"N 064°34'40.8"W

*DFO(6305273-02)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075



**Chart no. 4486**

**18-MAR-2011**

LNМ/D. 29-OCT-2010

Delete depth of 4 fathoms 4 feet 48°05'58.7"N 066°07'58.0"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6408199-09)*

**18-MAR-2011**

LNМ/D. 29-OCT-2010

Add depth of 3 fathoms 4 feet 48°05'57.4"N 066°07'50.4"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6408199-10)*

**29-OCT-2010**

LNМ/D. 15-JAN-2010

Amend Fl G to read Fl R against light  
(See Chart No. 1, P16)

48°01'07.9"N 065°15'29.3"W

*(Q2010126) LL(1374) DFO(6408168-01)*

**29-OCT-2010**

LNМ/D. 15-JAN-2010

Amend Fl Y to read Fl G against light  
(See Chart No. 1, P16)

48°01'06.1"N 065°15'34.3"W

*(Q2010128) LL(1373.3) DFO(6408171-01)*

**15-JAN-2010**

LNМ/D. 21-AUG-2009

Add marine farm

48°06'20.0"N 065°58'50.0"W

(See Chart No. 1, K48.2)

With this notification, action dated (24-JAN-2003 is cancelled.

*DFO(6408024-01)*

See reference DFO(6405137) appearing in this edition.

**15-JAN-2010**

LNМ/D. 21-AUG-2009

Amend the note to read: FERME MARINE Plusieurs fermes marines  
se trouvent dans la baie de Cascapédia et la baie  
Tracadigache. Pour plus de renseignements sur les fermes  
d'aquaculture, reportez-vous aux Instructions nautiques, ATL  
100, Généralités, Côte Atlantique.

48°26'03.0"N 065°53'43.0"W

*DFO(6408024-02)*

**15-JAN-2010**

LNМ/D. 21-AUG-2009

Amend the note to read: MARINE FARM Numerous marine farms are  
located in Baie de Cascapedia and Baie Tracadigache. For  
additional information concerning marine farms see, Sailing  
Directions, ATL 100 General Information, Atlantic Coast.

48°26'03.0"N 065°45'08.0"W

*DFO(6408024-03)*





## Chart no. 4486

### 15-JAN-2010

Add marine farm

(See Chart No. 1, K48.2)

With this notification, action dated (24-JAN-2003 is cancelled.

See reference DFO(6405141) appearing in this edition.

LNМ/D. 21-AUG-2009

48°04'50.0"N 066°02'00.0"W

*DFO(6408025-01)*

### 21-AUG-2009

Amend legend Fl to read LFl against light

(See Chart No 1 P16)

LNМ/D. 22-MAY-2009

47°46'52.1"N 064°34'05.2"W

*LL(1262.3) DFO(6304518-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075

### 22-MAY-2009

Delete front range/leading light FR 39ft

(See Chart No 1 P20.2)

LNМ/D. 14-NOV-2008

48°15'19.8"N 064°45'10.4"W

*(Q2009040) LL(1386) DFO(6304385-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075

### 22-MAY-2009

Delete rear range/leading light FR 62ft with leading line  
and bearing legend 108½° 288½°

(See Chart No 1 P20.2 and Pe)

The range into Newport, (Les Îlots) has been  
permanently discontinued.

LNМ/D. 14-NOV-2008

48°15'21.0"N 064°45'15.8"W

*(Q2009041) LL(1387) DFO(6304385-02)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075

### 14-NOV-2008

Amend 2Lts QR & FG to read 2Lts QR & FIG against  
light

(See Chart No 1 P16)

LNМ/D. 27-JUN-2008

47°49'07.9"N 065°10'35.1"W

*(G2008065) LL(1326.1) DFO(6304131-01)*

### 27-JUN-2008

Replace depth of 4 fathoms 2 feet with drying height of 0 fathom  
(See Chart No. 1, I10)

LNМ/D. 25-JAN-2008

48°00'47.2"N 065°15'07.1"W

*DFO(6407631-07)*



**Chart no. 4486**

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Delete depth of 2 fathoms 5 feet 48°02'56.6"N 065°31'44.8"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407632-05)*

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Delete depth of 2 fathoms 48°01'51.0"N 065°29'58.3"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407632-06)*

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Delete depth of 2 fathoms 4 feet 48°01'34.6"N 065°29'21.4"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407632-07)*

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Add depth of 1 fathom 4 feet 48°03'16.1"N 065°32'09.2"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407632-08)*

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Add depth of 1 fathom 3 feet 48°02'54.5"N 065°31'34.5"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407632-09)*

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Add depth of 1 fathom 1 foot  
(See Chart No. 1, I10)

48°01'53.2"N 065°30'02.8"W

*DFO(6407632-10)*

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Add depth of 1 fathom 3 feet  
(See Chart No. 1, I10)

48°01'34.2"N 065°29'15.2"W

*DFO(6407632-11)*

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA279075



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

## Chart no. 4486

**27-JUN-2008**

LNМ/D. 25-JAN-2008

Replace depth of 2 fathoms 1 foot with depth of 1 fathom 1 foot 48°02'13.7"N 065°30'12.3"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407632-12)*

**25-JAN-2008**

LNМ/D. 21-DEC-2007

Add depth of 1 fathom 2 feet  
(See Chart No. 1, I10)

48°23'14.3"N 064°30'28.8"W

*DFO(6407581-04)*

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086

**25-JAN-2008**

LNМ/D. 21-DEC-2007

Add depth of 2 fathoms 2 feet  
(See Chart No. 1, I10)

48°23'42.0"N 064°29'05.6"W

*DFO(6407581-12)*

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086

**25-JAN-2008**

LNМ/D. 21-DEC-2007

Add depth of 9 fathoms 2 feet  
(See Chart No. 1, I10)

48°23'28.0"N 064°28'51.5"W

*DFO(6407581-14)*

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA379086

**25-JAN-2008**

LNМ/D. 21-DEC-2007

Delete depth of 3 fathoms 4 feet 48°23'20.6"N 064°30'16.4"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407581-17)*

**25-JAN-2008**

LNМ/D. 21-DEC-2007

Delete depth of 3 fathoms 48°23'39.1"N 064°29'01.5"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407581-18)*

**25-JAN-2008**

LNМ/D. 21-DEC-2007

Delete depth of 8 fathoms 4 feet 48°23'27.3"N 064°28'55.1"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407581-19)*



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

## Chart no. 4486

**21-DEC-2007**

Delete legend Fog Sig 60 s against light  
(See Chart No 1R20 )

LNМ/D. 21-SEP-2007

48°00'33.7"N 064°29'34.7"W

*(G2007167) LL(1264.7) DFO(6303708-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075

**21-SEP-2007**

Add lights 2Lts QR & FG

LNМ/D. 25-MAY-2007

47°49'07.9"N 065°10'35.1"W

*(G2007105) LL(1326.1) DFO(6303569-01)*

**25-MAY-2007**

Amend "Fl 6s 53ft 20M" to read "Fl 6s 55ft 14M" against  
light

LNМ/D. 08-DEC-2006

47°40'04.2"N 065°33'19.7"W

*(G2007012) LL(1328.8) DFO(6303409-01)*

**08-DEC-2006**

Delete front leading light "FY 23ft"

LNМ/D. 11-AUG-2006

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

*(G2006200) LL(1326) DFO(6303171-01)*

**08-DEC-2006**

Delete rear leading light "FY 40ft" with leading line and  
bearing legend "025° 205°"

LNМ/D. 11-AUG-2006

47°49'02.1"N 065°10'39.0"W

*(G2006201) LL(1327) DFO(6303171-02)*

**11-AUG-2006**

Amend "FIY" to read "Fl" against light

LNМ/D. 23-DEC-2005

47°45'12.3"N 065°21'42.3"W

*(G2006102) LL(1328) DFO(6302996-01)*

**23-DEC-2005**

LNМ/D. 26-AUG-2005



**Chart no. 4486**

(T)Delete front leading light FY 23ft

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

Light permanently discontinued. Notice DFO 6302517 advertised in the December 2005 issue of the Notice to Mariners monthly publication is now cancelled. See reference DFO(6303171) appearing in this edition. Cancelled on 08-DEC-06

*LL(1326) DFO(6302517-01)*

**23-DEC-2005**

(T)Delete rear leading light FY 40ft

LNМ/D. 26-AUG-2005

47°49'02.1"N 065°10'39.0"W

Light permanently discontinued. Notice DFO 6302517 advertised in the December 2005 issue of the Notice to Mariners monthly publication is now cancelled. See reference DFO(6303171) appearing in this edition. Cancelled on 08-DEC-06

*LL(1327) DFO(6302517-02)*

**23-DEC-2005**

(T)Delete leading line and legend "025° - 205°"

LNМ/D. 26-AUG-2005

47°53'14.0"N 065°07'54.0"W

Grand Anse range lights are out of alignment with the channel.

*DFO(6302517-03)*

Light permanently discontinued. Notice DFO 6302517 advertised in the December 2005 issue of the Notice to Mariners monthly publication is now cancelled. See reference DFO(6303171) appearing in this edition. Cancelled on 08-DEC-06

**26-AUG-2005**

Add submarine cable

LNМ/D. 05-AUG-2005

joining 48°28'21.8"N 064°18'22.2"W

48°28'28.3"N 064°18'04.0"W

48°28'18.9"N 064°17'45.2"W

48°27'04.7"N 064°16'32.2"W

This notice affects Electronic Navigational Chart:

CA179171, CA179172, CA279075, CA379086, CA579062

and 48°24'27.7"N 064°07'57.4"W

*DFO(6406993-01)*

**26-AUG-2005**

LNМ/D. 05-AUG-2005



**Chart no. 4486**

Add submarine cable

joining 48°28'21.8"N 064°18'22.2"W  
48°28'28.3"N 064°18'04.0"W  
48°28'17.8"N 064°17'46.1"W  
48°27'16.6"N 064°17'17.1"W  
48°21'58.7"N 064°09'02.1"W  
and 48°21'13.7"N 064°07'57.4"W

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA179171, CA179172, CA279075, CA379086, CA579062

*DFO(6406993-02)*

**05-AUG-2005**

LNM/D. 22-OCT-2004

Amend "Fl(2) 7½s 82ft 20M" to read "Oc 5s 80ft 10M"  
against light

48°00'33.7"N 064°29'34.7"W

*(G2005057) LL(1264.7) DFO(6302398-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075

**22-OCT-2004**

LNM/D. 17-SEP-2004

Delete front leading light FG 30ft

48°24'52.3"N 064°23'36.6"W

*(L2004159) LL(1401) DFO(6406626-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075, CA379086, CA579064

**22-OCT-2004**

LNM/D. 17-SEP-2004

Delete rear leading light F G 40ft, with leading line on a  
bearing of 294½° and a reciprocal 114½°

294½°, 136m from the front leading light

*(L2004160) LL(1402) DFO(6406627-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075, CA379086, CA579064

**17-SEP-2004**

LNM/D. 13-AUG-2004

Add chimney with elevation of 598 feet, WLts 47°54'23.4"N 065°51'51.4"W

*DFO(6301902-01)*

**17-SEP-2004**

LNM/D. 13-AUG-2004

Delete church with elevation of 150 feet 47°54'08.0"N 065°50'47.2"W

*DFO(6301902-02)*



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

## Chart no. 4486

**13-AUG-2004**

Delete light Fl 6s 70ft 7M

LNM/D. 26-MAR-2004

48°12'25.5"N 064°46'26.3"W

*(L2004063) LL(1385) DFO(6301428-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075

**26-MAR-2004**

Amend FLY to read Oc G against light

LNM/D. 20-FEB-2004

47°54'27.1"N 065°49'55.0"W

*(G2003119) LL(1340.1) DFO(6301091-01)*

**20-FEB-2004**

Add non-dangerous wreck, depth unknown 48°05'54.0"N 064°18'12.0"W

LNM/D. 23-JAN-2004

*DFO(6301116-01)*

**23-JAN-2004**

Delete light Fl 6s 45ft 20M

LNM/D. 31-OCT-2003

48°00'59.0"N 065°14'49.8"W

*(L2003385T) LL(1375) DFO(6405738-01)*

This notice affects Electronic Navigational Chart:  
CA279075, CA479073

**31-OCT-2003**

Add depth of 2 fathoms 48°04'20.4"N 066°15'59.2"W

LNM/D. 06-JUN-2003

*DFO(6405582-01)*

**31-OCT-2003**

LNM/D. 06-JUN-2003





**Chart no. 4486**

(T)Add marine farm

An aquaculture zone which may reach a maximal dimension of 1445 metres by 882 metres has been permanently established. The zone is marked from June 1st to November 1st with four (4) unlighted yellow cautionary buoys equipped with radar reflectors. Long lines in periphery are marked with yellow balloons separated by a maximal distance of 30 metres.

The central point of the zone is located in 48°04' 57"N., 066° 03' 49"W.

With this notification, action dated 31-OCT-2003 is cancelled.

Cancelled on 29-FEB-08

joining 48°04'32.0"N 066°04'06.0"W  
48°04'59.0"N 066°03'09.0"W  
48°05'21.0"N 066°03'32.0"W  
48°04'56.0"N 066°04'29.0"W  
and 48°04'32.0"N 066°04'06.0"W

*DFO(6405587-01)*

**31-OCT-2003**

LNM/D. 06-JUN-2003

(T)Add a yellow cautionary spar buoy, Priv

48°05'21.0"N 066°03'32.0"W

With this notification, action dated 31-OCT-2003 is cancelled.

*DFO(6405587-02)*

Cancelled on 29-FEB-08

**31-OCT-2003**

LNM/D. 06-JUN-2003

(T)Add a yellow cautionary spar buoy, Priv

48°04'59.0"N 066°03'09.0"W

With this notification, action dated 31-OCT-2003 is cancelled.

*DFO(6405587-03)*

Cancelled on 29-FEB-08

**31-OCT-2003**

LNM/D. 06-JUN-2003

(T)Add a yellow cautionary spar buoy, Priv

48°04'32.0"N 066°04'06.0"W

With this notification, action dated 31-OCT-2003 is cancelled.

*DFO(6405587-04)*

Cancelled on 29-FEB-08

**31-OCT-2003**

LNM/D. 06-JUN-2003

(T)Add a yellow cautionary spar buoy, Priv

48°04'56.0"N 066°04'29.0"W

With this notification, action dated 31-OCT-2003 is cancelled.

*DFO(6405587-05)*

Cancelled on 29-FEB-08

**06-JUN-2003**

LNM/D. 23-MAY-2003

Amend 2 Lts FR to read 2 Lts Iso R

47°39'00.0"N 065°38'06.0"W

*(G2002173) LL(1331) DFO(6300663-01)*



**Chart no. 4486**

**23-MAY-2003**

Reposition red starboard hand pillar light buoy FLR,  
marked ET2

LNLM/D. 16-MAY-2003

from 47°51'53.7"N 065°45'42.7"W  
to 47°51'46.5"N 065°45'25.0"W

*(G2002166) LL(1340.05) DFO(6300639-01)*

**16-MAY-2003**

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, Fl Y, Priv

LNLM/D. 21-MAR-2003

48°04'40.8"N 066°13'48.0"W

With this notification, action dated 16-MAY-2003 is cancelled.  
Cancelled on 29-FEB-08

*DFO(6405390-01)*

**16-MAY-2003**

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, Fl Y, Priv

LNLM/D. 21-MAR-2003

48°04'40.8"N 066°12'08.4"W

With this notification, action dated 16-MAY-2003 is cancelled.  
Cancelled on 29-FEB-08

*DFO(6405390-02)*

**16-MAY-2003**

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, Fl Y, Priv

LNLM/D. 21-MAR-2003

48°03'48.0"N 066°12'08.4"W

With this notification, action dated 16-MAY-2003 is cancelled.  
Cancelled on 29-FEB-08

*DFO(6405390-03)*

**16-MAY-2003**

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, Fl Y, Priv

LNLM/D. 21-MAR-2003

48°03'48.0"N 066°13'48.0"W

With this notification, action dated 16-MAY-2003 is cancelled.  
Cancelled on 29-FEB-08

*DFO(6405390-04)*

**16-MAY-2003**

(T)Add marine farm

An aquaculture zone with central point located in  
position 48°04'14.4" N, 66°12' 58.2" W has been  
permanently established . The zone is marked from  
June 1st to November 1st by four 4 lighted yellow  
cautionary buoys Fl Y with radar reflectors.

With this notification, action dated 16-MAY-2003 is  
cancelled.

Cancelled on 29-FEB-08

LNLM/D. 21-MAR-2003

joining 48°04'40.8"N 066°13'48.0"W  
48°04'40.8"N 066°12'08.4"W  
48°03'48.0"N 066°12'08.4"W  
and 48°03'48.0"N 066°13'48.0"W

*DFO(6405390-05)*



**Chart no. 4486**

**21-MAR-2003**

LNМ/D. 24-JAN-2003

Delete leading line and legend "018½° and 198½°"

47°49'06.0"N 065°10'36.0"W

*(G2001081) LL(1326) DFO(6300637-01)*

**21-MAR-2003**

LNМ/D. 24-JAN-2003

Add leading line with bearing 025° from front range light

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

*(G2002164) LL(1326) DFO(6300637-04)*

**21-MAR-2003**

LNМ/D. 24-JAN-2003

Add legend "025° - 205°" against leading line

47°53'14.0"N 065°07'54.0"W

*(G2002164) LL(1326) DFO(6300637-05)*

**21-MAR-2003**

LNМ/D. 24-JAN-2003

Amend FY 27ft to read FY 23ft against light

47°49'07.9"N 065°10'35.0"W

*(G2002164) LL(1326) DFO(6300637-07)*

**21-MAR-2003**

LNМ/D. 24-JAN-2003

Amend FY 45ft to read FY 40ft against light

47°49'02.1"N 065°10'39.0"W

*(G2002165) LL(1327) DFO(6300637-08)*

**24-JAN-2003**

LNМ/D. 22-NOV-2002

(T)Add yellow cautionary spar buoy, Priv

48°06'14.9"N 066°00'02.5"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. *(L2002099) DFO(6300476-01)*  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNМ/D. 22-NOV-2002

(T)Add yellow cautionary spar buoy, Priv

48°05'39.1"N 065°59'22.1"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. *(L2002100) DFO(6300477-01)*  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNМ/D. 22-NOV-2002



**Chart no. 4486**

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, Fl Y, Priv

48°06'28.1"N 065°57'41.7"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. (L2002101) DFO(6300478-01)  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNLM/D. 22-NOV-2002

(T)Add yellow cautionary spar buoy, Priv

48°07'02.9"N 065°58'21.3"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. (L2002102) DFO(6300479-01)  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNLM/D. 22-NOV-2002

(T)Add yellow cautionary spar buoy, Priv

48°05'22.0"N 066°01'55.7"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. (L2002103) DFO(6300480-01)  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNLM/D. 22-NOV-2002

(T)Add yellow cautionary spar buoy, Priv

48°04'45.1"N 066°01'15.3"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. (L2002104) DFO(6300481-01)  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNLM/D. 22-NOV-2002

(T)Add yellow cautionary spar light buoy, Fl Y, Priv

48°04'21.7"N 066°02'11.5"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. (L2002105) DFO(6300482-01)  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNLM/D. 22-NOV-2002

(T)Add yellow cautionary spar buoy, Priv

48°04'56.2"N 066°02'51.2"W

With this cancellation, action dated 24-JAN-2003 is cancelled. (L2002106) DFO(6300483-01)  
Cancelled on 15-JAN-10

**24-JAN-2003**

LNLM/D. 22-NOV-2002



**Chart no. 4486**

(T)Add marine farm

While this notification permanently cancels action dated 24-JAN-2003, it is replaced by a new action. See reference DFO(6408024-01) appearing in this edition.  
Cancelled on 15-JAN-10

joining 48°06'14.9"N 066°00'02.5"W  
48°05'39.1"N 065°59'22.1"W  
48°06'28.1"N 065°57'41.7"W  
48°07'02.9"N 065°58'21.3"W  
and 48°06'14.9"N 066°00'02.5"W

*DFO(6405137-01)*

**24-JAN-2003**

(T)Add marine farm

While this notification permanently cancels action dated 24-JAN-2003, it is replaced by a new action. See reference DFO(6408025-01) appearing in this edition.  
Cancelled on 15-JAN-10

LNLM/D. 22-NOV-2002  
joining 48°04'56.2"N 066°02'51.2"W  
48°04'21.7"N 066°02'11.5"W  
48°04'45.1"N 066°01'15.3"W  
48°05'22.0"N 066°01'55.7"W  
and 48°04'56.2"N 066°02'51.2"W

*DFO(6405141-01)*

**22-NOV-2002**

LNLM/D. 25-OCT-2002

Add radar reflector 48°30'08.7"N 064°10'32.3"W

*(L2002051) DFO(6405059-01)*

**22-NOV-2002**

Add marine farm

An aquaculture zone which may attain a maximal dimension of 817 X 1393 metres has been permanently established in Baie de Cascapédia. The zone is marked from June 1st to December 1st by unlighted yellow cautionary buoys. Peripheral long lines are marked with yellow balloons spaced by a maximal distance of 30 metres.

LNLM/D. 25-OCT-2002  
48°05'27.0"N 066°02'44.0"W

*DFO(6405139-01)*

**25-OCT-2002**

LNLM/D. 08-FEB-2002

Delete marine farm 48°04'58.3"N 066°12'27.0"W

*DFO(6406486-01)*

**08-FEB-2002**

LNLM/D. 04-JAN-2002

Delete marine farm 48°10'48.0"N 064°50'46.0"W

*DFO(6405001-01)*



**Chart no. 4486**

**04-JAN-2002**

(T)Add marine farm

With this cancellation, action dated 04-JAN-2002 is cancelled.  
Cancelled on 15-JAN-10

LNM/D. 30-MAR-2001

joining 48°06'58.3"N 065°59'53.7"W  
48°06'22.1"N 066°01'13.9"W  
48°06'03.3"N 066°00'54.9"W  
48°06'39.6"N 065°59'34.8"W  
and 48°06'58.3"N 065°59'53.7"W

*DFO(6406484-01)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°03'39.0"N 066°15'00.0"W

*DFO(6405882-01)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°05'18.0"N 066°13'52.0"W

*DFO(6405882-02)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°05'35.0"N 066°10'35.0"W

*DFO(6405882-03)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°03'49.0"N 066°10'36.0"W

*DFO(6405882-04)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°08'20.0"N 065°59'54.0"W

*DFO(6405882-05)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°08'41.0"N 065°57'36.0"W

*DFO(6405882-06)*



**Chart no. 4486**

**30-MAR-2001** LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°07'17.0"N 065°57'30.0"W

*DFO(6405882-07)*

**30-MAR-2001** LNM/D. 10-NOV-2000

Add marine farm 48°04'58.3"N 066°12'27.0"W

*DFO(6405882-09)*

**30-MAR-2001** LNM/D. 10-NOV-2000

Add marine farm 48°04'50.5"N 066°11'31.4"W

*DFO(6405882-10)*

**30-MAR-2001** LNM/D. 10-NOV-2000

Add marine farm 48°06'01.5"N 066°01'29.6"W

*DFO(6405882-11)*

**30-MAR-2001** LNM/D. 10-NOV-2000

Delete marine farm 48°05'21.1"N 066°07'47.7"W

*(L1998-001) DFO(6405882-12)*

**30-MAR-2001** LNM/D. 10-NOV-2000

Add obstruction and legend Obstn PD 48°05'16.2"N 066°07'46.8"W

*(L1998-001) DFO(6405882-13)*

**30-MAR-2001**

Amend the note to read: FERME MARINE Plusieurs fermes marines se trouvent dans la baie de Cascapedia et la baie Tracadigache. Pour plus de renseignements, se referer aux avis aux navigateurs temporaires en vigueur.

LNM/D. 10-NOV-2000

48°26'03.0"N 065°53'43.0"W

*DFO(6405882-16)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000





**Chart no. 4486**

Amend the note to read: MARINE FARM Numerous marine farms are located in Baie de Cascapedia and Baie Tracadigache. For additional information, consult the current Temporary Notices to Mariners. 48°26'03.0"N 065°45'08.0"W  
DFO(6405882-17)

**30-MAR-2001**

(T)Add marine farm

With this notification, temporary action (6405891) dated 30 March 2001, is cancelled.  
Cancelled on 09-AUG-02

LNM/D. 10-NOV-2000  
joining 48°05'12.0"N 066°12'48.0"W  
48°04'44.9"N 066°12'48.0"W  
48°04'44.9"N 066°12'07.6"W  
48°05'12.0"N 066°12'07.6"W  
and 48°05'12.0"N 066°12'48.0"W

*DFO(6405891-01)*

**30-MAR-2001**

(T)Add marine farm

An aquaculture zone covering a maximum area of 1300X1300 metres is established. The zone is marked from April 1 to December 15 of each year with cautionary unlit buoys equipped with radar reflectors. The long lines are marked with yellow balloons spaced at a maximum 30 meters interval.  
With this notification, Notice to mariners 30-March-2001(T), DFO (6405892-01) is cancelled.  
Cancelled on 15-JAN-10

LNM/D. 10-NOV-2000  
joining 48°05'12.0"N 066°12'02.6"W  
48°04'30.0"N 066°12'02.6"W  
48°04'30.0"N 066°10'59.6"W  
48°05'12.0"N 066°10'59.6"W  
and 48°05'12.0"N 066°12'02.6"W

*DFO(6405892-01)*

**30-MAR-2001**

(T)Add marine farm

An aquaculture zone covering a maximum area of 1000X700 metres is established. The zone is marked from May 15 to October 15 of each year with unlighted yellow buoys equipped with radar reflectors. The long lines are marked with yellow balloons spaced by at a maximum 30 meters interval.  
With this notification, Notice to mariners 30-March-2001(T), DFO (6405893-01) is cancelled.  
Cancelled on 15-JAN-10

LNM/D. 10-NOV-2000  
joining 48°06'20.1"N 066°01'20.1"W  
48°06'02.2"N 066°02'00.1"W  
48°05'43.2"N 066°01'41.2"W  
48°06'01.3"N 066°01'01.1"W  
and 48°06'20.1"N 066°01'20.1"W

*DFO(6405893-01)*

**30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000



**Chart no. 4486**

(T)Add marine farm

An aquaculture zone covering a maximum area of 2441X1514 meters is established. The zone is marked from April 1 to December 1 with yellow unlighted cautionary buoys equipped with radar reflectors. The long lines are marked with yellow balloons spaced at a maximal 30 meters interval.

With this notification, Notice to mariners 30-March-2001(T), DFO (6405894-01) is cancelled.  
Cancelled on 15-JAN-10

joining 48°07'22.2"N 065°55'12.8"W  
48°06'33.2"N 065°55'12.8"W  
48°06'33.2"N 065°53'14.8"W  
48°07'22.2"N 065°53'14.8"W  
and 48°07'22.2"N 065°55'12.8"W

*DFO(6405894-01)*

**30-MAR-2001**

LN/D. 10-NOV-2000

(T)Add marine farm

An aquaculture zone covering a maximum area of 2445x1338 metres is established. The zone is marked from April 1 to December 1 with yellow unlighted cautionary buoys equipped with radar reflectors. The long lines are marked with yellow balloons spaced at a maximum 30 meters interval.

With this notification, Notice to mariners 30-March-2001(T), DFO (6405895-01) is cancelled.  
Cancelled on 15-JAN-10

joining 48°05'24.2"N 066°01'42.8"W  
48°04'49.2"N 066°01'04.8"W  
48°05'36.2"N 065°59'29.8"W  
48°06'11.2"N 066°00'07.8"W  
and 48°05'24.2"N 066°01'42.8"W

*DFO(6405895-01)*

**30-MAR-2001**

LN/D. 10-NOV-2000

(T)Add add marine farm

This temporary action dated 30-MAR-2001 is cancelled by a new temporary action. See reference DFO (6406484) appearing in this edition  
Cancelled on 04-JAN-02

joining 48°06'22.1"N 066°01'13.9"W  
48°06'03.3"N 066°00'54.9"W  
48°06'21.4"N 066°00'14.9"W  
48°06'40.2"N 066°00'33.8"W  
and 48°06'22.1"N 066°01'13.9"W

*DFO(6405896-01)*

**30-MAR-2001**

LN/D. 10-NOV-2000

(T)Add marin farm

An aquaculture zone covering an area of 70 hectares (800X875m) is marked by yellow cautionary unlit buoys. Each buoy is spaced at a maximum 100 metre intervals. The 4 corner buoys are equipped with radar reflectors.

With this notification, Notice to mariners 30-March-2001(T), DFO (6405960-01) is cancelled.  
Cancelled on 15-JAN-10

joining 48°07'22.5"N 066°00'19.3"W  
48°07'01.0"N 065°59'57.6"W  
48°06'45.2"N 066°00'32.7"W  
48°07'06.7"N 066°00'54.3"W  
and 48°07'22.5"N 066°00'19.3"W

*DFO(6405960-01)*

**30-MAR-2001**

LN/D. 10-NOV-2000



### Chart no. 4486

(T)Add marine farm

48°10'21.0"N 064°55'59.0"W

With this notification, temporary notice 6406237 published in  
March 2001 is cancelled.  
Cancelled on 25-OCT-02

*DFO(6406234-01)*

#### **30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

(T)Add marine farm

48°04'56.0"N 066°10'49.0"W

An experimental aquaculture zone, consisting of 3 longlines  
110 metres in length and 25 metres apart, exist until  
November 1st. The longlines are equipped at their extremities  
with yellow balloons, from June 4th to October 27th, yearly.  
With this notification, temporary notice 6406237 published in  
March 2001 is cancelled.  
Cancelled on 25-OCT-02

*DFO(6406234-02)*

#### **30-MAR-2001**

LNM/D. 10-NOV-2000

Delete note "Chenal balisé Priv/Channel Buoyed Priv" 48°10'34.9"N 065°54'42.4"W

*DFO(6406259-01)*

#### **10-NOV-2000**

LNM/D. 14-JUL-2000

Add marine farm 48°09'21.0"N 065°53'49.0"W

*(L2000-104) DFO(6405919-01)*

#### **10-NOV-2000**

LNM/D. 14-JUL-2000

Add marine farm 48°08'00.0"N 065°53'05.0"W

*(L1999-104) DFO(6405919-02)*

#### **10-NOV-2000**

LNM/D. 14-JUL-2000

Add marine farm 48°08'37.0"N 065°53'36.0"W

*(L1999-104) DFO(6405919-03)*

#### **10-NOV-2000**

LNM/D. 14-JUL-2000

Add marine farm 48°07'31.0"N 065°54'24.0"W

*(L1999-104) DFO(6405919-04)*



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne

### Chart no. 4486

**10-NOV-2000** LNM/D. 14-JUL-2000

Add marine farm 48°07'49.0"N 065°49'44.0"W

*(L1999-104) DFO(6405919-05)*

**10-NOV-2000** LNM/D. 14-JUL-2000

Add marine farm 48°07'17.0"N 065°49'11.0"W

*(L1999-104) DFO(6405919-06)*

**10-NOV-2000** LNM/D. 14-JUL-2000

Add depth of 5 fathoms 2 feet over artificial feature 48°07'49.0"N 065°49'44.0"W

*DFO(6405919-07)*

**14-JUL-2000** LNM/D. 01-OCT-1999

Amend Fl 6s 76ft to read Fl 5s 66ft 48°09'04.8"N 064°56'59.0"W

*(L2000-052) LL(ATL:1379) DFO(6405890-01)*